

Ficha de Datos de Seguridad según el Reglamento (CE) nº 1907/2006

página 1 de 12

N° FDS: 287517 V003.2

Revisión: 20.01.2014

Fecha de impresión: 22.04.2015

Pattex Nural 20

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Pattex Nural 20 tube and can - Part A

Contiene:

Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700)

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso previsto:

Adhesivo epoxi 2C

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

HENKEL IBERICA S.A.

Bilbao 72-84

08005 Barcelona

España

Teléfono: +34 (93) 290 4201 Fax: +34 (93) 290 4181

ua-productsafety.es@es.henkel.com

1.4. Teléfono de emergencia

Asistencia en Espanol: Henkel Ibérica, S.A: (+34)93 290 4100 (Centralita) ó (+34)704 10 00 87 (Emergencias en el transporte)

Instituto Nacional de Toxicología: Tel (emergency): +34.91.562.04.20

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación (CLP):

Irritación cutáneas Categoría 2

H315 Provoca irritación cutánea.

Irritación ocular Categoría 2

H319 Provoca irritación ocular grave.

Sensibilizante cutáneo Categoría 1

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Peligros crónicos para el medio ambiente acuático Categoría 2

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 2 de 12

Clasificación (DPD):

Sensibilizante

R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

Xi - Irritante

R36/38 Irrita los ojos y la piel.

N - Peligroso para el medio

R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

2.2. Elementos de la etiqueta

Elementos de la etiqueta (CLP):

Pictograma de peligro:



Palabra de advertencia: Atención

Indicación de peligro: H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Información suplementaria EUH205 Contiene componentes epoxídicos. Puede provocar una reacción alérgica.

P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Consejo de prudencia:

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P391 Recoger el vertido.

Elementos de la etiqueta (DPD):

Xi - Irritante N - Peligroso para el







Frases R:

R36/38 Irrita los ojos y la piel.

R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

Frases S:

S2 Manténgase fuera del alcance de los niños.

S24/25 Evítese el contacto con los ojos y la piel.

S29 No tirar los residuos por el desagüe.

S37 Úsense guantes adecuados.

S46 En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase.

Indicaciones adicionales:

Contiene componentes epoxídicos. Véase la información facilitada por el fabricante.

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20

Contiene:

Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700)

2.3. Otros peligros

Personas que con Epóxidos sufran reacciones alérgicas deben evitar el contacto con el producto.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Descripción química general:

Resina

Sustancias base de la preparación:

Mezcla epoxi con sustancias de relleno

Declaración de componentes conforme al Reglamento CLP (CE) No. 1272/2008:

Ingredientes peligrosos	Número CE	contenido	Clasificación
N° CAS	Reg. REACH Nº		
Producto de reacción: resina de	500-033-5	>= 50- <= 100 %	Irritación ocular 2
epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol	500-033-5		H319
(peso molecular medio <= 700)	01-2119456619-26		Irritación cutáneas 2
25068-38-6			H315
			Sensibilizante cutáneo 1
			H317
			Peligros crónicos para el medio ambiente
			acuático 2
			H411

Ver el texto completo de las frases H y otras abreviaturas en la sección 16 "Otros datos". Para sustancias sin clasificación pueden existir límites de exposición en los lugares de trabajo.

Declaración de componentes conforme a la Directiva DPD 1999/45/CEE

Ingredientes peligrosos N° CAS	Número CE Reg. REACH Nº	contenido	Clasificación
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	500-033-5 500-033-5 01-2119456619-26	>= 50 - <= 100 %	R43 Xi - Irritante; R36/38 N - Peligroso para el medio ambiente; R51/53

El texto completo de las frases R aquí indicadas puede verse en el punto 16 "Otras informaciones". Para sustancias sin clasificación pueden existir límites de exposición en los lugares de trabajo.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Información general:

En caso de malestar acudir a un médico.

Inhalación:

Aire fresco, si persisten los síntomas consultar al doctor.

Contacto de la piel:

Lavar con agua corriente y jabon. Cuidar la piel. Separar las ropas contaminadas.

Contacto con los ojos:

Lavar los ojos inmediatamente con agua o con una solución de limpieza para los ojos durante 5 minutos como mínimo. Si el dolor no remite (escozor intenso, sensibilidad a la luz, alteración de la capacidad visual), continuar limpiando y ponerse en contacto o acudir a un médico u hospital.

Ingestión:

Lavado de la cavidad bucal. Beber 1-2 vasos de agua, consultar con un médico.

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 4 de 12

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

OJOS: Irritación, conjuntivitis.

PIEL: Enrojecimiento, inflamación.

Piel: Erupción, urticaria.

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Véase la sección: Descripción de los primeros auxilios

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Extintor apropiado:

anhídrido carbónico, espuma, polvo seco, sistema de agua pulverizada, sistema de agua atomizada

Los medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad:

Chorro de agua a alta presión

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio se puede liberar Monóxido de carbono (CO) y Dióxido de Carbono (CO2).

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Llevar el equipo de protección personal.

Llevar puesta protección respiratoria independiente del aire ambiente.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Peligro de resbalar debido al producto vertido.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No verter en el desagüe/ aguas de superficie /aguas subterráneas.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con materiales absorbentes de líquidos (arena, turba, serrín).

Eliminar el material contaminado como residuo, de acuerdo con la sección 13.

6.4. Referencia a otras secciones

Ver advertencia en la sección 8.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Medidas de higiene:

No comer, beber ni fumar durante el trabajo.

Lavarse las manos antes de las pausas y al finalizar el trabajo.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Conservar sólo en envase original. Consérvese únicamente en el recipiente de origen

Mantener los envases hermeticamente cerrados.

Temperaturas entre + 10 °C y + 30 °C

No guardar junto a productos alimenticios

7.3. Usos específicos finales

Adhesivo epoxi 2C

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 5 de 12

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Límites de Exposición Ocupacional

Válido para España

ninguno

Predicted No-Effect Concentration (PNEC):

Nombre en la lista	Environmental Compartment	Tiempo de exposición	Valor				Observación
			mg/l	ppm	mg/kg	otros	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	agua (agua renovada)					0,006 mg/L	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	agua (agua de mar)					0,0006 mg/L	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	agua (liberaciones intermitentes)					0,018 mg/L	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	STP					10 mg/L	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	sedimento (agua renovada)				0,996 mg/kg		
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	sedimento (agua de mar)				0,0996 mg/kg		
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	tierra				0,196 mg/kg		
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	oral					11 mg/kg food	

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 6 de 12

Derived No-Effect Level (DNEL):

Nombre en la lista	Application Area	Vía de exposición	Health Effect	Exposure Time	Valor	Observación
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	trabajador	Dérmico	Exposición a corto plazo - efectos sistemáticos		8,33 mg/kg pc/día	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	trabajador	Inhalación	Exposición a corto plazo - efectos sistemáticos		12,25 mg/m3	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	trabajador	Dérmico	Exposición a largo plazo - efectos sistematicos		8,33 mg/kg pc/día	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	trabajador	Inhalación	Exposición a largo plazo - efectos sistematicos		12,25 mg/m3	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	Dérmico	Exposición a corto plazo - efectos sistemáticos		3,571 mg/kg pc/día	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	Dérmico	Exposición a largo plazo - efectos sistematicos		3,571 mg/kg pc/día	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	Inhalación	Exposición a corto plazo - efectos sistemáticos		0,75 mg/m3	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	Inhalación	Exposición a largo plazo - efectos sistematicos		0,75 mg/m3	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	oral	Exposición a corto plazo - efectos sistemáticos		0,75 mg/kg pc/día	
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina-4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	población en general	oral	Exposición a largo plazo - efectos sistematicos		0,75 mg/kg pc/día	

Índice de exposición biológica:

ninguno

8.2. Controles de la exposición:

Protección respiratoria:

Máscara de respiracion necesaria cuando la ventilación sea insuficiente.

Filtro de la combinación: ABEKP

Esta recomendación debe ajustarse a las condiciones locales.

Protección manual:

En el caso de un contacto prolongado se recomiendan guantes protectores de caucho nitrilo según la norma EN 374. tiempo de penetración > 480 min

espesor del material > 0,1 mm

En el caso de contacto prolongado o repetido hay que tener en cuenta que los tiempos de penetración pueden ser en la práctica mucho más cortos que los determinados según EN 374. Se debe comprobar siempre que los guantes de protección son los adecuados para cada trabajo específico (por ejem. resistencia mecánica, témica, compatibilidad con el producto, efectos antiestáticos, etc.). Los guantes de protección deben ser sustituidos inmediatamente cuando aparecen los primeros signos de desgaste. Se tiene que tener siempre en cuenta tanto la información facilitada por el fabricante como la proveniente de la mutua de accidentes. Recomendamos trazar un plan de protección para las manos en colaboración con los fabricantes de guantes y las mutuas de accidentes.

Protección ocular:

Usar gafas de proteccion ajustadas.

Protección corporal:

Ropa de protección adecuada

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto líquido

Viscoso Blanco

Olor típico

Umbral olfativo No hay datos / No aplicable

pH No hay datos / No aplicable
Punto inicial de ebullición No hay datos / No aplicable
Punto de inflamación No hay datos / No aplicable
Temperatura de descomposición No hay datos / No aplicable
Presión de vapor No hay datos / No aplicable

Densidad 1,12 - 1,22 g/cm3 (23 °C (73.4 °F))

Densidad aparente No hay datos / No aplicable Viscosidad 275.000 - 375.000 mPa*s

(Brookfield; 23 °C (73.4 °F); frec. rot.: 2,5

min-1; Husillo Nº.: 7; Tiempo de

hinchamiento: 24 Hora)

Viscosidad (cinemática) No hay datos / No aplicable Propiedades explosivas No hay datos / No aplicable Solubilidad cualitativa No hay datos / No aplicable Temperatura de solidificación No hay datos / No aplicable Punto de fusión No hay datos / No aplicable Inflamabilidad No hay datos / No aplicable No hay datos / No aplicable Temperatura de auto-inflamación Límites de explosividad No hay datos / No aplicable No hay datos / No aplicable Coeficiente de reparto n-octanol/agua Tasa de evaporación No hay datos / No aplicable Densidad de vapor No hay datos / No aplicable Propiedades comburentes No hay datos / No aplicable

9.2. Información adicional

No hay datos / No aplicable

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Reacciona con aminas, alcohol, ácidos y álcalis.

Reacciona con oxidantes fuertes.

10.2. Estabilidad química

Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Ver sección reactividad

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno conocido si se usa según lo dispuesto.

10.5. Materiales incompatibles

Ver sección reactividad

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Ninguno conocido

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 8 de 12

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Informaciones generales toxicológicos:

La mezcla está clasificada en base a la información de peligro disponible para los ingredientes tal y como se define en el criterio de clasificación para mezclas de cada clase de peligro o diferenciación en el Anexo I del reglamento 1272/2008/EC. Información de sanidad y ecológica relevante disponible para las sustancias listadas en la Sección 3 se proporciona a continuación.

Personas que con Epóxidos sufran reacciones alérgicas deben evitar el contacto con el producto.

Posibilidad de reticulacion con otros derivados epoxidados.

Irritación de la piel:

Irritación primaria de la piel: irritante

Irritación de los ojos:

Irritación primaria de los ojos: irritante

Sensibilización:

Puede producirse sensibilización mediante contacto con la piel

Toxicidad oral aguda:

Ingredientes peligrosos	Tipo de	Valor	Ruta de	Tiempo	Especies	Método
N° CAS	valor		aplicación	de		
			_	exposició		
				n		

Toxicidad inhalativa aguda:

Ingredientes peligrosos	Tipo de	Valor	Ruta de	Tiempo	Especies	Método
N° CAS	valor		aplicación	de		
				exposició		
				n		

Toxicidad dermal aguda:

Ingredientes peligrosos	Tipo de	Valor	Ruta de	Tiempo	Especies	Método
N° CAS	valor		aplicación	de		
				exposició		
				n		

Corrosión o irritación cutáneas:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Resultado	Tiempo de exposició n	Especies	Método
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina- 4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	Ligeramente irritante	4 Hora	Conejo	OECD Guideline 404 (Acute Dermal Irritation / Corrosion)

Lesiones o irritación ocular graves:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Resultado	Tiempo de exposició n	Especies	Método
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina- 4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	no irritante		Conejo	OECD Guideline 405 (Acute Eye Irritation / Corrosion)

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 9 de 12

Sensibilización respiratoria o cutánea:

Ingredientes peligrosos	Resultado	Tipo de	Especies	Método
N° CAS		ensayo		
Producto de reacción:	sensibilizante	ensayo de	ratón	OECD Guideline 429 (Skin
resina de epiclorhidrina-		ganglios		Sensitisation: Local Lymph
4,4'-isopropilidendifenol		linfáticos		Node Assay)
(peso molecular medio <=		locales		
700)				
25068-38-6				

Mutagenicidad en células germinales:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Resultado	Tipo de estudio / Vía de administración	Activación metabólica / tiempo de exposición	Especies	Método
Producto de reacción: resina de epiclorhidrina- 4,4'-isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	negativo	bacterial reverse mutation assay (e.g Ames test)			OECD Guideline 472 (Genetic Toxicology: Escherichia coli, Reverse Mutation Assay)

SECCIÓN 12: Información ecológica

Detalles generales de ecología:

La mezcla está clasificada en base a la información de peligro disponible para los ingredientes tal y como se define en el criterio de clasificación para mezclas de cada clase de peligro o diferenciación en el Anexo I del reglamento 1272/2008/EC. Información de sanidad y ecológica relevante disponible para las sustancias listadas en la Sección 3 se proporciona a continuación.

No verter en aguas residuales, en ei suelo o en el medio acuático.

Tóxico para los organismos acuáticos.

Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

12.1. Toxicidad

Ingredientes peligrosos N° CAS	Tipo de valor	Valor	Estudio de Toxicidad	•		Método
			Aguda			
Producto de reacción: resin de epiclorhidrina-4,4'- isopropilidendifenol (peso molecular medio <= 700) 25068-38-6	0	1,750000 mg/l	Fish	96 Hora	Oncorhynchus mykiss	OECD Guideline 203 (Fish, Acute Toxicity Test)

12.2. Persistencia y degradabilidad

No hay datos.

12.3. Potencial de bioacumulación / 12.4. Movilidad en el suelo

No hay datos.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Ingredientes peligrosos	PBT/vPvB
N° CAS	

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 10 de 12

1	No cumple con los criterios de Persistente, Bioacumulativo y Tóxico (PBT), ni con los de muy Persistente y muy Bioacumulativo.
medio <= 700)	
25068-38-6	

12.6. Otros efectos adversos

No hay datos.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Evacuación del producto:

Eliminar residuos de acuerdo con la legislación local

Evacuación del envase sucio:

Reciclar los envases solo cuando estén completamente vacíos.

Código de residuo

08 04 09 residuos de adhesivos y selladores que contienen disolventes orgánicos y otras sustancias peligrosas

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 11 de 12

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

ADR 3082 RID 3082 ADNR 3082 IMDG 3082 IATA 3082

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

ADR SUSTANCIA LIQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P.

(Resina epoxi)

RID SUSTANCIA LIQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P.

(Resina epoxi)

ADNR SUSTANCIA LIQUIDA PELIGROSA PARA EL MEDIO AMBIENTE, N.E.P.

(Resina epoxi)

IMDG ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Epoxy

resin)

IATA Sustancia líquida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p. (Epoxy resin)

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

ADR 9
RID 9
ADNR 9
IMDG 9
IATA 9

14.4. Grupo de embalaje

ADR III
RID III
ADNR III
IMDG III
IATA III

14.5. Peligros para el medio ambiente

ADR no aplicable RID no aplicable ADNR no aplicable

IMDG Contaminante del mar

IATA no aplicable

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

ADR no aplicable
Código túnel: (E)
RID no aplicable
ADNR no aplicable

ADNR no aplicable
IMDG no aplicable
IATA no aplicable

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

no aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

N° FDS: 287517 V003.2 Pattex Nural 20 página 12 de 12

(VOCV 814.018 VOC regulation CH)

15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha realizado una evaluación de seguridad química

SECCIÓN 16: Otra información

El etiquetado del producto se indica en la sección 2. El texto completo de todas las abreviaturas indicadas por códigos en esta hoja de seguridad es el siguiente:

R36/38 Irrita los ojos y la piel.

R43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

R51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

H315 Provoca irritación cutánea.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Otra información:

Ésta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere al producto en la forma en que se suministra. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular.



Ficha de Datos de Seguridad según el Reglamento (CE) nº 1907/2006

página 1 de 10

N° FDS: 285498 V003.2

Revisión: 20.01.2014

Fecha de impresión: 22.04.2015

Pattex Nural 20

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador del producto

Pattex Nural 20 tube & can - Part B nueva fórmula

Contiene:

3,3'-Oxibis(etilenoxi)bis(propilamina)

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Uso previsto:

Adhesivo epoxi 2C

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

HENKEL IBERICA S.A.

Bilbao 72-84

08005 Barcelona

España

Teléfono: +34 (93) 290 4201 Fax: +34 (93) 290 4181

ua-productsafety.es@es.henkel.com

1.4. Teléfono de emergencia

Asistencia en Espanol: Henkel Ibérica, S.A: (+34)93 290 4100 (Centralita) ó (+34)704 10 00 87 (Emergencias en el transporte)

Instituto Nacional de Toxicología: Tel (emergency): +34.91.562.04.20

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación (CLP):

Corrosión cutáneas Categoría 1B

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Clasificación (DPD):

C - Corrosivo

R34 Provoca quemaduras.

2.2. Elementos de la etiqueta

Elementos de la etiqueta (CLP):

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 2 de 10

Pictograma de peligro:



Palabra de advertencia: Peligro

Indicación de peligro: H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Consejo de prudencia: P301+P330+P331 EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el

vómito.

P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil.

Seguir aclarando.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a

un médico.

Elementos de la etiqueta (DPD):

C - Corrosivo



Frases R:

R34 Provoca quemaduras.

Frases S:

S1/2 Consérvese bajo llave y manténgase fuera del alcance de los niños.

S25 Evítese el contacto con los ojos.

S26 En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.

S36/37/39 Úsense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.

S45 En caso de accidente o malestar, acúdase inmediatamente al médico (si es posible, muéstresele la etiqueta).

Contiene

3,3'-Oxibis(etilenoxi)bis(propilamina)

2.3. Otros peligros

Personas que con Aminas sufran reacciones alérgicas deben evitar el contacto con el producto.

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

Descripción química general:

Endurecedor

Sustancias base de la preparación:

Mezcla de amina recortada con epoxi

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 3 de 10

Declaración de componentes conforme al Reglamento CLP (CE) No. 1272/2008:

Ingredientes peligrosos	Número CE	contenido	Clasificación
N° CAS	Reg. REACH Nº		
3,3'-Oxibis(etilenoxi)bis(propilamina) 4246-51-9	224-207-2	< 25 %	Corrosión cutáneas 1B H314
1,3-bis[3-(dimetilamino)propil]urea 52338-87-1	257-861-2	< 10 %	Irritación cutáneas 2; Dérmico H315 Irritación ocular 2 H319

Ver el texto completo de las frases H y otras abreviaturas en la sección 16 "Otros datos". Para sustancias sin clasificación pueden existir límites de exposición en los lugares de trabajo.

Declaración de componentes conforme a la Directiva DPD 1999/45/CEE

Ingredientes peligrosos N° CAS	Número CE Reg. REACH Nº	contenido	Clasificación
3,3'-Oxibis(etilenoxi)bis(propilamina) 4246-51-9	224-207-2	< 25 %	C - Corrosivo; R34
1,3-bis[3-(dimetilamino)propil]urea 52338-87-1	257-861-2	< 10 %	Xi - Irritante; R36/38

El texto completo de las frases R aquí indicadas puede verse en el punto 16 "Otras informaciones". Para sustancias sin clasificación pueden existir límites de exposición en los lugares de trabajo.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Información general:

En caso de malestar acudir a un médico.

Inhalación:

Aire fresco, si persisten los síntomas consultar al doctor.

Contacto de la piel:

Lavar con agua corriente y jabon. Cuidar la piel. Separar las ropas contaminadas.

Contacto con los ojos:

Lavar los ojos inmediatamente con chorro de agua suave o aclarar con una disolución, durante al menos 15 minutos. Mantener los párpados abiertos. Acudir a un médico/hospital, continuar con el lavado durante el traslado hasta la consulta del médico.

Ingestión:

Lavar la boca, beber mucha agua, precisa intervención médica inmediata.

No provocar vómitos.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

OJOS: Irritación, conjuntivitis.

PIEL: Enrojecimiento, inflamación.

4.3. Indicación de toda atención m'edica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Véase la sección: Descripción de los primeros auxilios

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción

Extintor apropiado:

anhídrido carbónico, espuma, polvo seco, sistema de agua pulverizada, sistema de agua atomizada

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 4 de 10

Los medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad:

Chorro de agua a alta presión

5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio pueden liberarse monóxido de carbono (CO), dióxido de carbono (CO2) y óxido de nitrógeno (NOx).

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Llevar puesta protección respiratoria independiente del aire ambiente.

Llevar el equipo de protección personal.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Utilicese indumentaria de protección personal.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Proporcionar ventilación y extracción de aire suficientes.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No verter en el desagüe/ aguas de superficie /aguas subterráneas.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con materiales absorbentes de líquidos (arena, turba, serrín).

Eliminar el material contaminado como residuo, de acuerdo con la sección 13.

6.4. Referencia a otras secciones

Ver advertencia en la sección 8.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Evítese el contacto con los ojos y la piel.

Asegurar que las salas de trabajo esten adecuadamente ventilados.

Medidas de higiene:

Lavarse las manos antes de las pausas y al finalizar el trabajo.

No comer, beber ni fumar durante el trabajo.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Conservar únicamente en el recipiente original.

Proteger de la luz solar directa.

Temperaturas entre + 10 °C y + 25 °C

No guardar junto a productos alimenticios

7.3. Usos específicos finales

Adhesivo epoxi 2C

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

8.1. Parámetros de control

Límites de Exposición Ocupacional

Válido para

España

ninguno

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 5 de 10

Índice de exposición biológica:

ninguno

8.2. Controles de la exposición:

Protección respiratoria:

Máscara de respiracion necesaria cuando la ventilación sea insuficiente.

Filtro de la combinación: ABEKP

Esta recomendación debe ajustarse a las condiciones locales.

Protección manual:

En el caso de un contacto prolongado se recomiendan guantes protectores de caucho nitrilo según la norma EN 374.

tiempo de penetración > 480 min espesor del material > 0,1 mm

En el caso de contacto prolongado o repetido hay que tener en cuenta que los tiempos de penetración pueden ser en la práctica mucho más cortos que los determinados según EN 374. Se debe comprobar siempre que los guantes de protección son los adecuados para cada trabajo específico (por ejem. resistencia mecánica, témica, compatibilidad con el producto, efectos antiestáticos, etc.). Los guantes de protección deben ser sustituidos inmediatamente cuando aparecen los primeros signos de desgaste. Se tiene que tener siempre en cuenta tanto la información facilitada por el fabricante como la proveniente de la mutua de accidentes. Recomendamos trazar un plan de protección para las manos en colaboración con los fabricantes de guantes y las mutuas de accidentes.

Protección ocular:

Usar gafas de proteccion ajustadas.

Protección corporal:

Ropa de protección adecuada

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto líquido

Viscoso Blanco

Olor típico

Umbral olfativo No hay datos / No aplicable

pH No hay datos / No aplicable
Punto inicial de ebullición No hay datos / No aplicable
Punto de inflamación No hay datos / No aplicable
Temperatura de descomposición No hay datos / No aplicable
Presión de vapor No hay datos / No aplicable

Densidad 1,05 - 1,15 g/cm3

 $(20~^{\circ}\text{C}~(68~^{\circ}\text{F}))$

Densidad aparente No hay datos / No aplicable Viscosidad 440.000 - 540.000 mPa*s

(Brookfield; 20 °C (68 °F))

Viscosidad (cinemática) No hay datos / No aplicable Propiedades explosivas No hay datos / No aplicable

Solubilidad cualitativa Insoluble

(23 °C (73.4 °F); Disolvente: Agua)

Temperatura de solidificación No hay datos / No aplicable Punto de fusión No hay datos / No aplicable Inflamabilidad No hay datos / No aplicable Temperatura de auto-inflamación No hay datos / No aplicable Límites de explosividad No hay datos / No aplicable No hay datos / No aplicable Coeficiente de reparto n-octanol/agua No hay datos / No aplicable Tasa de evaporación Densidad de vapor No hay datos / No aplicable No hay datos / No aplicable Propiedades comburentes

9.2. Información adicional

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 6 de 10

No hay datos / No aplicable

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

Reacción con ácidos fuertes.

Reacción con bases fuertes

Reacciona con oxidantes.

10.2. Estabilidad química

Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Ver sección reactividad

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno conocido si se usa según lo dispuesto.

10.5. Materiales incompatibles

Ver sección reactividad

10.6. Productos de descomposición peligrosos

Ninguno conocido

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Informaciones generales toxicológicos:

La mezcla está clasificada en base a la información de peligro disponible para los ingredientes tal y como se define en el criterio de clasificación para mezclas de cada clase de peligro o diferenciación en el Anexo I del reglamento 1272/2008/EC. Información de sanidad y ecológica relevante disponible para las sustancias listadas en la Sección 3 se proporciona a continuación.

Personas que con Aminas sufran reacciones alérgicas deben evitar el contacto con el producto.

Irritación de la piel:

Irritación primaria de la piel: cáustica

Irritación de los ojos:

Irritación primaria de los ojos: cáustico

Toxicidad oral aguda:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Tipo de valor	Valor	Ruta de aplicación	Tiempo de exposició n	Especies	Método
3,3'- Oxibis(etilenoxi)bis(propi lamina) 4246-51-9	LD50	3.160 mg/kg	oral		Rata	
1,3-bis[3- (dimetilamino)propil]urea 52338-87-1	LD50	> 5.000 mg/kg	oral			

Toxicidad inhalativa aguda:

Ingredientes peligrosos	Tipo de	Valor	Ruta de	Tiempo	Especies	Método
N° CAS	valor		aplicación	de		
			_	exposició		
				n		

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 7 de 10

Toxicidad dermal aguda:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Tipo de valor	Valor	Ruta de aplicación	Tiempo de exposició n	Especies	Método
3,3'- Oxibis(etilenoxi)bis(propi lamina) 4246-51-9	LD50	2.500 mg/kg	dermal		Conejo	

Corrosión o irritación cutáneas:

Ingredientes peligrosos N° CAS	Resultado	Tiempo de exposició n	Especies	Método
3,3'-	Cáustico		Conejo	OECD Guideline 404 (Acute
Oxibis(etilenoxi)bis(propi				Dermal Irritation / Corrosion)
lamina)				
4246-51-9				

SECCIÓN 12: Información ecológica

Detalles generales de ecología:

La mezcla está clasificada en base a la información de peligro disponible para los ingredientes tal y como se define en el criterio de clasificación para mezclas de cada clase de peligro o diferenciación en el Anexo I del reglamento 1272/2008/EC. Información de sanidad y ecológica relevante disponible para las sustancias listadas en la Sección 3 se proporciona a continuación.

No verter en aguas residuales, en ei suelo o en el medio acuático.

12.1. Toxicidad

Tipo de	Valor				Método
valor			exposicion		
LC50	215 - 464 mg/l	Fish	96 Hora	Leuciscus idus	
EC50	218 mg/l	Daphnia	48 Hora	Daphnia magna	OECD Guideline
	_	_			202 (Daphnia sp.
					Acute
					Immobilisation
					Test)
EC50	666 mg/l	Algae	72 Hora	Scenedesmus subspicatus (new	,
	C				
				r,	
	LC50 EC50	LC50 215 - 464 mg/l EC50 218 mg/l	valor Toxicidad Aguda LC50 215 - 464 mg/l Fish EC50 218 mg/l Daphnia	valor Toxicidad Aguda exposición LC50 215 - 464 mg/l Fish 96 Hora EC50 218 mg/l Daphnia 48 Hora	Valor Toxicidad Aguda exposición LC50 215 - 464 mg/l Fish 96 Hora Leuciscus idus EC50 218 mg/l Daphnia 48 Hora Daphnia magna

12.2. Persistencia y degradabilidad

No hay datos.

12.3. Potencial de bioacumulación / 12.4. Movilidad en el suelo

No hay datos.

12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 8 de 10

No hay datos.

12.6. Otros efectos adversos

No hay datos.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Evacuación del producto:

Eliminar residuos de acuerdo con la legislación local

Evacuación del envase sucio:

Reciclar los envases solo cuando estén completamente vacíos.

Código de residuo

08 04 09 residuos de adhesivos y selladores que contienen disolventes orgánicos y otras sustancias peligrosas

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

ADR 2735 RID 2735 ADNR 2735 IMDG 2735 IATA 2735

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

ADR AMINAS LIQUIDAS, CORROSIVAS, N.E.P. (3,3'-

oxibis(etilenoxi)bis(propilamina))

RID AMINAS LIQUIDAS, CORROSIVAS, N.E.P. (3,3'-

oxibis(etilenoxi)bis(propilamina))

ADNR AMINAS LIQUIDAS, CORROSIVAS, N.E.P. (3,3'-

oxibis(etilenoxi)bis(propilamina))

IMDG AMINES, LIQUID, CORROSIVE, N.O.S. (3,3'-

oxybis(ethyleneoxy)bis(propylamine))

IATA Aminas líquidas, corrosivas, n.e.p. (3,3'-oxybis(ethyleneoxy)bis(propylamine))

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

ADR 8 RID 8 ADNR 8 IMDG 8 IATA 8

14.4. Grupo de embalaje

ADR II
RID II
ADNR II
IMDG II
IATA II

14.5. Peligros para el medio ambiente

ADR no aplicable RID no aplicable ADNR no aplicable IMDG no aplicable IATA no aplicable

14.6. Precauciones particulares para los usuarios

ADR no aplicable
Código túnel: (E)
RID no aplicable
ADNR no aplicable
IMDG no aplicable
IATA no aplicable

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

no aplicable

N° FDS: 285498 V003.2 Pattex Nural 20 página 10 de 10

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Tenor VOC 0,00 % (VOCV 814.018 VOC regulation CH)

15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha realizado una evaluación de seguridad química

SECCIÓN 16: Otra información

El etiquetado del producto se indica en la sección 2. El texto completo de todas las abreviaturas indicadas por códigos en esta hoja de seguridad es el siguiente:

R34 Provoca quemaduras.

R36/38 Irrita los ojos y la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H315 Provoca irritación cutánea.

H319 Provoca irritación ocular grave.

Otra información:

Ésta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere al producto en la forma en que se suministra. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular.